



EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 08.12.1995
KOM(95) 646 slutlig

95/0330 (ACC)

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING (EG)

OM ANPASSNING, SOM EN AUTONOM ÖVERGÅNGSÅTGÄRD, AV
KONCESSIONER FÖR VISSA BEARBETADE JORDBRUKSPRODUKTER SOM
FASTSTÄLLS I EUROPAAVTALEN FÖR ATT TA HÄNSYN TILL DET AVTAL OM
JORDBRUKET SOM INGICKS UNDER FÖRHANDLINGARNA OM MULTILATERAL
HANDEL I URUGUAY-RUNDAN

(framlagt av kommissionen)

EXPLANATORY MEMORANDUM

When on 1 July 1995 the Community started to implement its GATT commitment on agriculture this led to an increase in customs duties for certain processed agricultural goods. In order to maintain the preferences granted in the framework of the Europe Agreements to the Associated Central European Countries the Community, by adopting Regulation (EC) No 2179/95, took autonomous measures. These autonomous measures were intended to stay in force until the relevant Europe Agreements are adapted.

Since adaptation of the Europe Agreements will not be accomplished by the end of 1995 and in order to avoid any deterioration in access to the EU market for preferential trade from the CEECs the measures foreseen in Regulation (EC) No 2179/95 should be extended until 30 June 1996.

This proposal does not entail any additional expenditure other than those already agreed upon adoption of Regulation (EC) No 2179/95.

RÅDETS FÖRORDNING (EG) Nr 195

av den

om anpassning, som en autonom övergångsåtgärd, av koncessioner för vissa bearbetade jordbruksprodukter som fastställs i Europaavtalen för att ta hänsyn till det avtal om jordbruket som ingicks under förhandlingarna om multilateral handel i Uruguay-rundan

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 113 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag, och

med beaktande av följande:

I protokoll 3 till Europaavtalen som upprättar en associering mellan å ena sidan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater och å andra sidan Bulgarien, Polen, Rumänien, Slovakien, Tjeckien och Ungern¹, nedan kallade "Europaavtalen" föreskrivs koncessioner för vissa bearbetade jordbruksprodukter med ursprung i de sistnämnda länderna. Dessa koncessioner avser, i förekommande fall, nedsättning av de rörliga avgifterna enligt rådets förordning (EG) nr 3448/93 av den 6 december 1993².

I avvaktan på anpassningen av protokoll nr 3 i Europaavtalen antogs rådets förordning (EG) nr 2179/95³ som, fram till slutet av 1995, upprätthåller den grad av förmånsbehandling som har beviljats och på så sätt motverkar de eventuella negativa följder som tillämpningen av resultaten av Uruguay-rundan kan få på dessa länders export till Europeiska unionen.

De förhandlingar som för närvarande pågår med de berörda länderna i syfte att ingå protokoll om ändring av Europaavtalen har ännu inte avslutats. Interimistiska protokoll som endast omfattar de handelsrelaterade aspekterna av ändringsprotokollen kan inte träda i kraft den 1 januari 1996. Det är därför lämpligt att som en autonom åtgärd förlänga koncessionerna på det sätt som fastställs fram till och med den 30 juni 1996.

¹ EGT nr L 347, 31.12.1993, s. 1 (Ungern)
EGT nr L 348, 31.12.1993, s. 1 (Polen).
EGT nr L 360, 31.12.1994, s. 1 (Tjeckien).
EGT nr L 359, 31.12.1994, s. 1 (Slovakien).
EGT nr L 357, 31.12.1994, s. 1 (Rumänien).
EGT nr L 358, 31.12.1994, s. 1 (Bulgarien).

² EGT nr L 318, 20.12.1993, s. 18

³ EGT nr L 223, 20.9.1995, s. 29.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.**Artikel 1**

1. De bearbetade Jordbruksprodukter med ursprung i Polen, som förtecknas i protokoll 3 till Europaavtalet med Polen skall vara underkastade de tullar som föreskrivs i bilaga I till denna förordning.
2. De bearbetade Jordbruksprodukter med ursprung i Ungern, som förtecknas i protokoll 3 till Europaavtalet med Ungern skall vara underkastade de tullar som föreskrivs i bilaga II till denna förordning.
3. De bearbetade Jordbruksprodukter med ursprung i Slovakien, som förtecknas i protokoll 3 till Europaavtalet med Slovakien skall vara underkastade de tullar som föreskrivs i bilaga III till denna förordning.
4. De bearbetade Jordbruksprodukter med ursprung i Tjeckien, som förtecknas i protokoll 3 till Europaavtalet med Tjeckien skall vara underkastade de tullar som föreskrivs i bilaga IV till denna förordning.
5. De bearbetade Jordbruksprodukter med ursprung i Rumänien, som förtecknas i protokoll 3 till Europaavtalet med Rumänien skall vara underkastade de tullar som föreskrivs i bilaga V till denna förordning.
6. De bearbetade Jordbruksprodukter med ursprung i Bulgarien, som förtecknas i protokoll 3 till Europaavtalet med Bulgarien skall vara underkastade de tullar som föreskrivs i bilaga VI till denna förordning.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i Europeiska gemenskapernas officiella tidning.

Den skall tillämpas från den 1 januari – 30 juni 1996.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den

På rådets vägnar

ANEXO I - BILAG I - ANHANG I - ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι - ANNEX I -
ANNEXE I - ALLEGATO I - BIJLAGE I - ANEXO I - LIITE I
- BILAGA I

REPÚBLICA DE POLONIA

REPUBLIKEN POLEN

REPUBLIK POLEN

ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΠΟΛΩΝΙΑΣ

REPUBLIC OF POLAND

RÉPUBLIQUE DE POLOGNE

REPUBBLICA DI POLONIA

REPUBLIEK POLEN

REPÚBLICA DA POLONIA

PUOLAN TASAVALLASTA

REPUBLIKEN POLEN

**PARTE 1 - DEL 1 - TEIL 1 - ΜΕΡΟΣ 1 - PART 1 - PARTIE 1 - PARTE 1 - DEEL 1 -
PARTE 1 - OSA 1 - DEL 1**

Montantes básicos, considerados par calcular los elementos agrícolas reducidos y derechos adicionales, aplicables a las importaciones en la Comunidad

Basisbeløb taget i betragtning ved beregningen af de nedsatte landbrugs elementer og tillægstold anvendelig ved indførsel i Fællesskabet

Grundbeträge, die bei der Berechnung der ermäßigten Agrarteilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der Einfuhr in die Gemeinschaft berücksichtigt worden sind

Βασικά ποσά που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών που εφαρμόζονται στα αγροτικά στοιχεία κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα

Basic amounts taken into consideration in calculating the reduced agricultural components and additional duties, applicable on importation into the Community

Montants de base, pris en considération lors du calcul des éléments agricoles réduits et droits additionnels applicables à l'importation dans la Communauté

Importi de base, presi in considerazione per il calcolo degli elementi agricoli e dei dazi addizionali applicabili all'importazione nella Comunità

Basisbedragen, in aanmerking genomen bij de berekening van de verlaagde agrarische elementen en aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap

Montantes de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos agrícolas reduzidos e dos direitos adicionais aplicáveis à importação na Comunidade

Yhteisöön tulevaan tuontiin sovellettavia alennettuja maatalousosia ja lisätulleja laskettaessa huomioon otettavat perusmäärät

Grundpriser som beaktas vid beräkning av minskade jordbruksbeständsdelar och tilläggstull som skall utgå på import till gemenskapen

	ecus/ECU/Ecu/ ecu/écus/ecua/ 100 kg
Trigo blando / Blod hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	9,771
Trigo duro /Hård hvede / Hartweizen /Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur /Grano duro /Durum tarwe / Trigo duro /Durumvehnä / Durumvete	15,168
Centeno/ Rug / Roggen /Σίκαλη /Rye /Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis /Råg	9,204
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι /Barley/ Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	8,751
Maiz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho / Maïssi / Majs	7,408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	27,175
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait éréme en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó/ Rasvaton maitojauhe / Skummjölkspulver	27,436
Leche entera en polvo / Sodmælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Vollemelkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkspulver	38,315
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	55,443
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32,565

PARTE 2 - DEL 2 - TEIL 2 - ΜΕΡΟΣ 2 - PART 2 - PARTIE 2 - PARTE 2 - DEEL 2 -
PARTE 2 - OSA 2 - DEL 2

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull
1803	0%
1804 00 00	0%
1805 00 00	0%
1806 10 15	0%
1901 90 91	0%
2008 11 10	7.7%
2008 91 00	6.4%
2101 20 20	4%
2101 20 92	0%
2101 30 11	7.2%
2101 30 91	8.1%
2102 10 10	7%
2102 10 90	8.3%
2102 20 11	2.8%
2102 30 00	2.8%
2103 10	4.1%
2103 20	5.6%
2103 30 90	6.1%
2103 90 90	4.7%
2106 10 20	7.7%
2106 90 92	4.1%
2203	6.1%
2205 10 10	0%
2205 10 90	0%
3302 10 21	4.1%

ANEXO II - BILAG II - ANHANG II - ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II -
ANNEX II - ANNEXE II - ALLEGATO II - BIJLAGE II -
ANEXO II - LIITE II - BILAGA II

REPÚBLICA DE HUNGRÍA

REPUBLIKEN UNGARN

REPUBLIK UNGARN

ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΟΥΓΓΑΡΙΑΣ

REPUBLIC OF HUNGARY

RÉPUBLIQUE DE HONGRIE

REPUBBLICA D' UNGHERIA

REPUBLIEK HONGARIJE

REPÚBLICA DA HUNGRIA

UNKARIN TASAVALLASTA

REPUBLIKEN UNGERN

**PARTE 1 - DEL 1 - TEIL 1 - ΜΕΡΟΣ 1 - PART 1 - PARTIE 1 - PARTE 1 - DEEL 1 -
PARTE 1 - OSA 1 - DEL 1**

Montantes básicos, considerados par calcular los elementos agrícolas reducidos y derechos adicionales, aplicables a las importaciones en la Comunidad

Basisbeløb taget i betragtning ved beregningen af de nedsatte landbrugs elementer og tillægstold anvendelig ved indførsel i Fællesskabet

Grundbeträge, die bei der Berechnung der ermäßigten Agrarteilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der Einfuhr in die Gemeinschaft berücksichtigt worden sind

Βασικά ποσά που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών που εφαρμόζονται στα αγροτικά στοιχεία κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα

Basic amounts taken into consideration in calculating the reduced agricultural components and additional duties, applicable on importation into the Community

Montants de base, pris en considération lors du calcul des éléments agricoles réduits et droits additionnels applicables à l'importation dans la Communauté

Importi de base, presi in considerazione per il calcolo degli elementi agricoli e dei dazi addizionali applicabili all'importazione nella Comunità

Basisbedragen, in aanmerking genomen bij de berekening van de verlaagde agrarische elementen en aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap

Montantes de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos agrícolas reduzidos e dos direitos adicionais aplicáveis à importação na Comunidade

Yhteisöön tulevaan tuontiin sovellettavia alennettuja maatalousosia ja lisätulleja laskettaessa huomioon otettavat perusmäärät

Grundpriser som beaktas vid beräkning av minskade jordbruksbeständsdelar och tilläggstull som skall utgå på import till gemenskapen

	ecus/ECU/Ecu/ ecu/écus/écua/ 100 kg
Trigo blando / Blod hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	2,792
Trigo duro /Härd hvede / Hartweizen /Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur /Grano duro /Durum tarwe / Trigo duro /Durumvehnä / Durumvete	4,334
Centeno/ Rug / Roggen /Σίκαλη /Rye /Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis /Råg	9,204
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι /Barley/ Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	8,751
Maiz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Mais / Granturco / Mais / Milho / Maissi / Majs	7,408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt.	27,175
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkpulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait éremé en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó/ Rasvaton maitojauhe / Skummjölkpulver	96,027
Leche entera en polvo / Sodmælkpulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Vollemelkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkpulver	134,101
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	194,050
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zuccherio bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32,565

PARTE 2 - DEL 2 - TEIL 2 - ΜΕΡΟΣ 2 - PART 2 - PARTIE 2 - PARTE 2 - DEEL 2 -
PARTE 2 - OSA 2 - DEL 2

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho / Told / Zöll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull
1704 90 10	8.5%
1803	0%
1804 00 00	0%
1805 00 00	0%
1806 10 15	0%
1901 90 91	0%
2101 20 20	4%
2101 20 92	0%
2101 30 11	7.2%
2101 30 91	8.1%
2103 10	4.1%
2103 20	5.6%
2103 30 90	6.1%
2103 90 90	4.7%
2104 10	6.6%
2104 20	8.1%
2106 10 20	7.7%
2106 90 92	4.1%
2201	0%
2202 10	0%
2202 90 10	4.1%
2203	6.1%
2205 10 10	0%
2205 10 90	0%
2205 90 10	0%
2205 90 90	0%
3302 10 21	4.1%
3823 12 00	0%
3823 70 00	3.1%

ANEXO III - BILAG III - ANHANG III - ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ -
ANNEX III - ANNEXE III - ALLEGATO III - BIJLAGE III -
ANEXO III - LIITE III - BILAGA III

REPÚBLICA ESLOVACA
DEN SLOVAKISKE REPUBLIK
SLOWAKISCHE REPUBLIK
ΣΛΟΒΑΚΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
SLOVAK REPUBLIC
RÉPUBLIQUE SLOVAQUE
REPUBBLICA SLOVACCA
REPUBLIEK SLOWAKIJE
REPÚBLICA ESLOVACA
SLOVAKIAN TASAVALLASTA
SLOVAKISKA REPUBLIKEN

PARTE 1 - DEL 1 - TEIL 1 - ΜΕΡΟΣ 1 - PART 1 - PARTIE 1 - PARTE 1 - DEEL 1 -
PARTE 1 - OSA 1 - DEL 1

Montantes básicos, considerados para calcular los elementos agrícolas reducidos y derechos adicionales, aplicables a las importaciones en la Comunidad

Basisbeløb taget i betragtning ved beregningen af de nedsatte landbrugs elementer og tillægstold anvendelig ved indførsel i Fællesskabet

Grundbeträge, die bei der Berechnung der ermäßigten Agrarteilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der Einfuhr in die Gemeinschaft berücksichtigt worden sind

Βασικά ποσά που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών που εφαρμόζονται στα αγροτικά στοιχεία κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα

Basic amounts taken into consideration in calculating the reduced agricultural components and additional duties, applicable on importation into the Community

Montants de base, pris en considération lors du calcul des éléments agricoles réduits et droits additionnels applicables à l'importation dans la Communauté

Importi de base, presi in considerazione per il calcolo degli elementi agricoli e dei dazi addizionali applicabili all'importazione nella Comunità

Basisbedragen, in aanmerking genomen bij de berekening van de verlaagde agrarische elementen en aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap

Montantes de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos agrícolas reduzidos e dos direitos adicionais aplicáveis à importação na Comunidade

Yhteisöön tulevaan tuontiin sovellettavia alennettuja maatalousosia ja lisätulleja laskettaessa huomioon otettavat perusmäärät

Grundpriser som beaktas vid beräkning av minskade jordbruksbeståndsdelar och tilläggstull som skall utgå på import till gemenskapen

	ecus/ECU/Ecu/ ecu/écus/ecua/ 100 kg
Trigo blando / Blod hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	9,771
Trigo duro /Hård hvede / Hartweizen /Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur /Grano duro /Durum tarwe / Trigo duro /Durumvehnä / Durumvete	15,168
Centeno/ Rug / Roggen /Σίκαλη /Rye /Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis /Råg	9,204
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι /Barley/ Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	2,500
Maiz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho / Maissi / Majs	7,408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	27,175
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait éréme en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó/ Rasvaton maitojauhe / Skummjölkspulver	27,436
Leche entera en polvo / Sodemælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Vollemelkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkspulver	38,315
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	55,443
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32,565

PARTE 2 - DEL 2 - TEIL 2 - ΜΕΡΟΣ 2 - PART 2 - PARTIE 2 - PARTE 2 - DEEL 2 -
PARTE 2 - OSA 2 - DEL 2

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN-code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho/Told/Zoll/ Δασμός/Duty/Droit/ Dazio/Invoerrecht/ Direito/Tullit/Tull
1704 90 10	8.5%
1803	0%
1804 00 00	0%
1805 00 00	0%
1806 10 15	0%
1901 90 91	0%
2101 20 20	4%
2101 20 92	0%
2101 30 11	7.2%
2101 30 91	8.1%
2102 10 10	7.0%
2102 10 90	8.3%
2102 20 11	2.8%
2102 30 00	2.8%
2103 10	4.1%
2103 20	5.6%
2103 30 90	6.1%
2103 90 90	4.7%
2104 10	6.6%
2104 20	8.1%
2106 10 20	7.7%
2106 90 20	17.86% MIN ECU 1.03/% vol/hl
2106 90 92	4.1%
2202 10	0%
2202 90 10	4.1%
2203	6.1%
2205	0%
2208 20 12	ECU 0.99/% vol/hl +ECU 6.3/hl
2208 20 14	ECU 0.99/% vol/hl +ECU 6.3/hl
2208 20 26	ECU 0.99/% vol/hl +ECU 6.3/hl
2208 20 27	ECU 0.99/% vol/hl +ECU 6.3/hl
2208 20 29	ECU 0.99/% vol/hl +ECU 6.3/hl
2208 20 40	ECU 0.99/% vol/hl
2208 20 62	ECU 0.99/% vol/hl
2208 20 64	ECU 0.99/% vol/hl
2208 20 86	ECU 0.99/% vol/hl

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho/Told/Zoll/ Δασμός/Duty/Droit/ Dazio/Invoerrecht/ Direito/Tullit/Tull
2208 20 87	ECU 0.99/% vol/hl
2208 20 89	ECU 0.99/% vol/hl
2208 30 11	ECU 0.05/% vol/hl +ECU 0.5/hl
2208 30 19	ECU 0.05/% vol/hl
2208 30 32	ECU 0.27/% vol/hl +ECU 1.89/hl
2208 30 52	ECU 0.27/% vol/hl +ECU 1.89/hl
2208 30 72	ECU 0.27/% vol/hl +ECU 1.89/hl
2208 30 82	ECU 0.27/% vol/hl +ECU 1.89/hl
2208 30 38	ECU 0.27/% vol/hl
2208 30 58	ECU 0.27/% vol/hl
2208 30 78	ECU 0.27/% vol/hl
2208 30 88	ECU 0.27/% vol/hl
2208 40 10	ECU 0.65/% vol/hl +ECU 3.29/hl
2208 40 90	ECU 0.65/% vol/hl
2208 50 11	ECU 0.65/% vol/hl +ECU 3.29/hl
2208 50 19	ECU 0.65/% vol/hl
2208 50 91	ECU 1.03/% vol/hl +ECU 6.58/hl
2208 50 99	ECU 1.03/% vol/hl
2208 60 11	ECU 0.84/% vol/hl +ECU 3.29/hl
2208 60 19	ECU 0.84/% vol/hl
2208 70 10	ECU 1.03/% vol/hl + ECU 6.58/hl
2208 70 90	ECU 1.03/% vol/hl
2208 90 11	ECU 0.65/% vol/hl +ECU 3.29/hl
2208 90 19	ECU 0.65/% vol/hl
2208 90 33	ECU 0.81/% vol/hl + ECU 3.15/hl
2208 90 38	ECU 0.81/% vol/hl
2208 90 41	ECU 1.03/% vol/hl + ECU 6.58/hl
2208 90 45	ECU 0.99/% vol/hl + ECU 6.3/hl
2208 90 48	ECU 0.99/% vol/hl + ECU 6.3/hl
2208 90 52	ECU 1.03/% vol/hl + ECU 6.58/hl

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho/Told/Zoll/ Δασμός/Duty/Droit/ Dazio/Invoerrech/ Direito/Tullit/Tull
2208 90 57	ECU 1.03/% vol/hl + ECU 6.58/hl
2208 90 69	ECU 1.03/% vol/hl + ECU 6.58/hl
2208 90 71	ECU 0.99/% vol/hl
2208 90 74	ECU 1.03/% vol/hl
2208 90 78	ECU 1.03/% vol/hl
2208 90 91	ECU 1.03/% vol/hl + ECU 6.58/hl
2208 90 99	ECU 1.03/% vol/hl
3302 10 21	4.1%

ANEXO IV - BILAG IV - ANHANG IV - ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV -
ANNEX IV - ANNEXE IV - ALLEGATO IV - BIJLAGE IV -
ANEXO IV - LIITE IV - BILAGA IV

REPÚBLICA CHECA
DEN TJEKKISKE REPUBLIK
TSCHECHISCHE REPUBLIK
ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
CZECH REPUBLIC
RÉPUBLIQUE TCHÈQUE
REPUBBLICA CECA
REPUBLIEK TSJECHIË
REPÚBLICA CHECA
TSEKIN TASAVALLASTA
TJECKISKA REPUBLIKEN

**PARTE 1 - DEL 1 - TEIL 1 - ΜΕΡΟΣ 1 - PART 1 - PARTIE 1 - PARTE 1 - DEEL 1 -
PARTE 1 - OSA 1 - DEL 1**

Montantes básicos, considerados par calcular los elementos agrícolas reducidos y derechos adicionales, aplicables a las importaciones en la Comunidad

Basisbeløb taget i betragtning ved beregningen af de nedsatte landbrugs elementer og tillægstold anvendelig ved indførsel i Fællesskabet

Grundbeträge, die bei der Berechnung der ermäßigten Agrarteilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der Einfuhr in die Gemeinschaft berücksichtigt worden sind

Βασικά ποσά που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών που εφαρμόζονται στα αγροτικά στοιχεία κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα

Basic amounts taken into consideration in calculating the reduced agricultural components and additional duties, applicable on importation into the Community

Montants de base, pris en considération lors du calcul des éléments agricoles réduits et droits additionnels applicables à l'importation dans la Communauté

Importi de base, presi in considerazione per il calcolo degli elementi agricoli e dei dazi addizionali applicabili all'importazione nella Comunità

Basisbedragen, in aanmerking genomen bij de berekening van de verlaagde agrarische elementen en aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap

Montantes de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos agrícolas reduzidos e dos direitos adicionais aplicáveis à importação na Comunidade

Yhteisöön tulevaan tuontiin sovellettavia alennettuja maatalousosia ja lisätulleja laskettaessa huomioon otettavat perusmäärät

Grundpriser som beaktas vid beräkning av minskade jordbruksbeståndsdelar och tilläggstull som skall utgå på import till gemenskapen

	ecus/ECU/Ecu/ ecu/écus/ecua/ 100 kg
Trigo blando / Blod hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	9,771
Trigo duro /Hård hvede / Hartweizen /Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur /Grano duro /Durum tarwe / Trigo duro /Durumvehnä / Durumvete	15,168
Centeno/ Rug / Roggen /Σίκαλη /Rye /Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis /Råg	9,204
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι /Barley/ Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	2,500
Maíz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho / Maissi / Majs	7,408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	27,175
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait éremé en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó/ Rasvaton maitojauhe / Skummjölkspulver	27,436
Leche entera en polvo / Sodmælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Vollemelkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkspulver	38,315
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	55,443
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zuccherio bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32,565

PARTE 2 - DEL 2 - TEIL 2 - ΜΕΡΟΣ 2 - PART 2 - PARTIE 2 - PARTE 2 - DEEL 2 -
PARTE 2 - OSA 2 - DEL 2

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho/Told/Zoll/ Δασμός/Duty/Droit/ Dazio/Invocerrecht/ Direito/Tullit/Tull
1704 90 10	8.5%
1803	0%
1804 00 00	0%
1805 00 00	0%
1806 10 15	0%
1901 90 91	0%
2101 20 20	4%
2101 20 92	0%
2101 30 11	7.2%
2101 30 91	8.1%
2102 10 10	7.0%
2102 10 90	8.3%
2102 20 11	2.8%
2102 30 00	2.8%
2103 10	4.1%
2103 20	5.6%
2103 30 90	6.1%
2103 90 90	4.7%
2104 10	6.6%
2104 20	8.1%
2106 10 20	7.7%
2106 90 20	17.86% MIN ECU 1.03/% vol/hl
2106 90 92	4.1%
2202 10	0%
2202 90 10	4.1%
2203	6.1%
2205	0%
2208 20 12	ECU 0.99/% vol/hl +ECU 6.3/hl
2208 20 14	ECU 0.99/% vol/hl +ECU 6.3/hl
2208 20 26	ECU 0.99/% vol/hl +ECU 6.3/hl
2208 20 27	ECU 0.99/% vol/hl +ECU 6.3/hl
2208 20 29	ECU 0.99/% vol/hl +ECU 6.3/hl
2208 20 40	ECU 0.99/% vol/hl
2208 20 62	ECU 0.99/% vol/hl
2208 20 64	ECU 0.99/% vol/hl
2208 20 86	ECU 0.99/% vol/hl

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho/Told/Zoll/ Δασμός/Duty/Droit/ Dazio/Invoerrecht/ Direito/Tullit/Tull
2208 20 87	ECU 0.99/% vol/hl
2208 20 89	ECU 0.99/% vol/hl
2208 30 11	ECU 0.05/% vol/hl +ECU 0.5/hl
2208 30 19	ECU 0.05/% vol/hl
2208 30 32	ECU 0.27/% vol/hl +ECU 1.89/hl
2208 30 52	ECU 0.27/% vol/hl +ECU 1.89/hl
2208 30 72	ECU 0.27/% vol/hl +ECU 1.89/hl
2208 30 82	ECU 0.27/% vol/hl +ECU 1.89/hl
2208 30 38	ECU 0.27/% vol/hl
2208 30 58	ECU 0.27/% vol/hl
2208 30 78	ECU 0.27/% vol/hl
2208 30 88	ECU 0.27/% vol/hl
2208 40 10	ECU 0.65/% vol/hl +ECU 3.29/hl
2208 40 90	ECU 0.65/% vol/hl
2208 50 11	ECU 0.65/% vol/hl +ECU 3.29/hl
2208 50 19	ECU 0.65/% vol/hl
2208 50 91	ECU 1.03/% vol/hl +ECU 6.58/hl
2208 50 99	ECU 1.03/% vol/hl
2208 60 11	ECU 0.84/% vol/hl +ECU 3.29/hl
2208 60 19	ECU 0.84/% vol/hl
2208 70 10	ECU 1.03/% vol/hl + ECU 6.58/hl
2208 70 90	ECU 1.03/% vol/hl
2208 90 11	ECU 0.65/% vol/hl +ECU 3.29/hl
2208 90 19	ECU 0.65/% vol/hl
2208 90 33	ECU 0.81/% vol/hl + ECU 3.15/hl
2208 90 38	ECU 0.81/% vol/hl
2208 90 41	ECU 1.03/% vol/hl + ECU 6.58/hl
2208 90 45	ECU 0.99/% vol/hl + ECU 6.3/hl
2208 90 48	ECU 0.99/% vol/hl + ECU 6.3/hl
2208 90 52	ECU 1.03/% vol/hl + ECU 6.58/hl

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho/Told/Zoll/ Δασμός/Duty/Droit/ Dazio/Invoerrecht/ Direito/Tullit/Tull
2208 90 57	ECU 1.03/% vol/hl + ECU 6.58/hl
2208 90 69	ECU 1.03/% vol/hl + ECU 6.58/hl
2208 90 71	ECU 0.99/% vol/hl
2208 90 74	ECU 1.03/% vol/hl
2208 90 78	ECU 1.03/% vol/hl
2208 90 91	ECU 1.03/% vol/hl + ECU 6.58/hl
2208 90 99	ECU 1.03/% vol/hl
3302 10 21	4.1%

ANEXO V - BILAG V - ANHANG V - ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V - ANNEX
V - ANNEXE V - ALLEGATO V - BIJLAGE V - ANEXO V -
LIITE V - BILAGA V

RUMANIA

RUMÆNIEN

RUMĂNIEN

ΡΟΥΜΑΝΙΑΣ

ROMANIA

ROUMANIE

ROMANIA

ROEMENIË

ROMÉANIA

ROMANIAN

RUMĂNIEN

**PARTE 1 - DEL 1 - TEIL 1 - ΜΕΡΟΣ 1 - PART 1 - PARTIE 1 - PARTE 1 - DEEL 1 -
PARTE 1 - OSA 1 - DEL 1**

Montantes básicos, considerados par calcular los elementos agrícolas reducidos y derechos adicionales, aplicables a las importaciones en la Comunidad

Basisbeløb taget i betragtning ved beregningen af de nedsatte landbrugs elementer og tillægsgold anvendelig ved indførsel i Fællesskabet

Grundbeträge, die bei der Berechnung der ermäßigten Agrarteilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der Einfuhr in die Gemeinschaft berücksichtigt worden sind

Βασικά ποσά που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών που εφαρμόζονται στα αγροτικά στοιχεία κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα

Basic amounts taken into consideration in calculating the reduced agricultural components and additional duties, applicable on importation into the Community

Montants de base, pris en considération lors du calcul des éléments agricoles réduits et droits additionnels applicables à l'importation dans la Communauté

Importi de base, presi in considerazione per il calcolo degli elementi agricoli e dei dazi addizionali applicabili all'importazione nella Comunità

Basisbedragen, in aanmerking genomen bij de berekening van de verlaagde agrarische elementen en aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap

Montantes de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos agrícolas reduzidos e dos direitos adicionais aplicáveis à importação na Comunidade

Yhteisöön tulevaan tuontiin sovellettavia alennettuja maatalousosia ja lisätulleja laskettaessa huomioon otettavat perusmäärät

Grundpriser som beaktas vid beräkning av minskade jordbruksbeståndsdelar och tilläggstull som skall utgå på import till gemenskapen

	ecus/ECU/Ecu/ ecu/écus/ecua/ 100 kg
Trigo blando / Blod hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	2,792
Trigo duro /Hård hvede / Hartweizen /Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur /Grano duro /Durum tarwe / Trigo duro /Durumvehnä / Durumvete	15,168
Centeno/ Rug / Roggen /Σίκαλη /Rye /Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis /Råg	9,204
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι /Barley/ Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	8,751
Maiz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho / Maissi / Majs	7,408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	27,175
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait éréme en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó/ Rasvaton maitojauhe / Skummjölkspulver	96,027
Leche entera en polvo / Sodmælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Vollemelkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkspulver	134,101
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	194,050
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32,565

PARTE 2 - DEL 2 - TEIL 2 - ΜΕΡΟΣ 2 - PART 2 - PARTIE 2 - PARTE 2 - DEEL 2 -
PARTE 2 - OSA 2 - DEL 2

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull
1704 90 10	8.5%
1803	0%
1804 00 00	0%
1805 00 00	0%
1806 10 15	0%
1901 90 91	0%
2008 11 10	7.7%
2008 91 00	6.4%
2101 20 20	4%
2101 20 92	0%
2101 30 11	7.2%
2101 30 91	8.1%
2102 10 10	7%
2102 10 90	8.3%
2102 20 11	2.8%
2102 30 00	2.8%
2103 10	4.1%
2103 20	5.6%
2103 30 90	6.1%
2103 90 90	4.7%
2104 10	6.6%
2104 20	8.1%
2106 10 20	7.7%
2106 90 92	4.1%
2202 10	0%
2202 90 10	5.6%
3302 10 21	4.1%
3823 12 00	0%
3823 70 00	3.1%

ANEXO VI - BILAG VI - ANHANG VI - ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI -
ANNEX VI - ANNEXE VI - ALLEGATO VI - BIJLAGE VI -
ANEXO VI - LIITE VI - BILAGA VI

REPÚBLICA DE BULGARIA
REPUBLIKEN BULGARIEN
REPUBLIK BULGARIEN
ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ
REPUBLIC OF BULGARIA
RÉPUBLIQUE DE BULGARIE
REPUBBLICA DI BULGARIA
REPUBLIEK BULGARIJE
REPÚBLICA DA BULGÁRIA
BULGARIASTA TASAVALLASTA
BULGARIEN REPUBLIKEN

**PARTE 1 - DEL 1 - TEIL 1 - ΜΕΡΟΣ 1 - PART 1 - PARTIE 1 - PARTE 1 - DEEL 1 -
PARTE 1 - OSA 1 - DEL 1**

Montantes básicos, considerados par calcular los elementos agrícolas reducidos y derechos adicionales, aplicables a las importaciones en la Comunidad

Basisbeløb taget i betragtning ved beregningen af de nedsatte landbrugs elementer og tillægstold anvendelig ved indførsel i Fællesskabet

Grundbeträge, die bei der Berechnung der ermäßigten Agrarteilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der Einfuhr in die Gemeinschaft berücksichtigt worden sind

Βασικά ποσά που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών που εφαρμόζονται στα αγροτικά στοιχεία κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα

Basic amounts taken into consideration in calculating the reduced agricultural components and additional duties, applicable on importation into the Community

Montants de base, pris en considération lors du calcul des éléments agricoles réduits et droits additionnels applicables à l'importation dans la Communauté

Importi de base, presi in considerazione per il calcolo degli elementi agricoli e dei dazi addizionali applicabili all'importazione nella Comunità

Basisbedragen, in aanmerking genomen bij de berekening van de verlaagde agrarische elementen en aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap

Montantes de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos agrícolas reduzidos e dos direitos adicionais aplicáveis à importação na Comunidade

Yhteisöön tulevaan tuontiin sovellettavia alennettuja maatalousosia ja lisätulleja laskettaessa huomioon otettavat perusmäärät

Grundpriser som beaktas vid beräkning av minskade jordbruksbeståndsdelar och tilläggstull som skall utgå på import till gemenskapen

	ecus/ECU/Ecu/ ecu/écus/ecua/ 100 kg
Trigo blando / Blod hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	2,792
Trigo duro /Hård hvede / Hartweizen /Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur /Grano duro /Durum tarwe / Trigo duro /Durumvehnä / Durumvete	15,168
Centeno/ Rug / Roggen /Σίκαλη /Rye /Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis /Råg	9,204
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι /Barley/ Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	8,751
Maiz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho / Maissi / Majs	7,408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	27,175
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait érémié en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó/ Rasvaton maitojauhe / Skummjölkspulver	96,027
Leche entera en polvo / Sodemælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Vollemelkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkspulver	134,101
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	194,050
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32,565

PARTE 2 - DEL 2 - TEIL 2 - ΜΕΡΟΣ 2 - PART 2 - PARTIE 2 - PARTE 2 - DEEL 2 -
PARTE 2 - OSA 2 - DEL 2

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμίου / Duty / Droit / Dazio / Invocerrecht / Direito / Tullit / Tull
1302 12 00	0%
1302 13 00	2.7%
1302 20 10	8.6%
1302 20 90	6.3%
1704 90 10	8.5%
1803	0%
1804 00 00	0%
1805 00 00	0%
1806 10 15	0%
1901 90 91	0%
2008 11 10	7.7%
2008 91 00	6.4%
2101 11 11	5.9%
2101 11 19	5.9%
2101 11 92	7.2%
2101 20 20	4%
2101 20 92	0%
2101 30 11	7.2%
2101 30 91	8.1%
2102 10 10	7%
2102 10 90	5.6%
2102 20 11	2.8%
2102 20 19	3.8%
2102 30 00	2.8%
2103 10	4.1%
2103 20	5.6%
2103 30 90	6.1%
2103 90 90	4.7%
2104 10	6.6%
2104 20	8.1%
2106 10 20	7.7%
2106 90 92	4.1%
2202 10	2.8%
2202 90 10	5.6%
2203	6.1%
3301 90 21	2.7%
3302 10 21	4.1%
3823 12 00	0%
3823 70 00	3.1%

FINANCIAL STATEMENT		Date: _____	
1. BUDGET HEADING : Article 120		APPROPRIATIONS :	
2. TITLE : Council Regulation providing for the adjustment, as an autonomous and transitional measure, of concessions for certain processed agricultural products provided for in the Europe Agreements to take account of the Agreement on Agriculture concluded during the Uruguay Round Multilateral Trade Negotiations			
3. LEGAL BASIS : Article 113 (3)			
4. AIMS: Maintaining the existing level of preferences for processed agricultural products upon the implementation of the agreements on agriculture reached in the Uruguay Round multilateral negotiations.			
5. FINANCIAL IMPLICATIONS:	Period of 12 months	Current financial year()	Following financial year ()
5.0. Expenditures : - Charged to the EC budget (refunds/interventions) - National Authorities - Other 5.1. Revenue: - Own resources of the EC (levies/customs duties)			
5.0.1. ESTIMATED EXPENDITURE			
5.1.1. ESTIMATED REVENUE			
5.2. METHOD OF CALCULATION :			
6.0. CAN THE PROJECT BE FINANCED FROM APPROPRIATIONS ENTERED IN THE RELEVANT CHAPTER ON THE CURRENT BUDGET			yes/no
6.1. CAN THE PROJECT BE FINANCED BY TRANSFER BETWEEN CHAPTERS OF THE CURRENT BUDGET			yes/no
6.2. WILL A SUPPLEMENTARY BUDGET BE NECESSARY			yes/no
6.3. WILL FUTURE BUDGET APPROPRIATIONS BE NECESSARY			yes/no
OBSERVATIONS :			
The Regulation, as proposed has no financial implication, as the specific duties to be applied remain unchanged.			

32

ISSN 1024-4506

KOM(95) 646 slutlig

DOKUMENT

SV

11 03

Katalognummer : CB-CO-95-689-SV-C

ISBN 92-77-97507-5

Byrån för Europeiska gemenskapernas officiella publikationer

L-2985 Luxemburg